

Ref

DEF DOC # 215

Translated by Defense Language Branch
Telegram from Ichikawa, Acting-(TN. Consul, at
Amoy to Uchida, Foreign Minister June 6, 1919.

6419

(Cipher)

Dispatched from Amoy, at 7,30 p.m., June 6,

8th year of Taishō (1919)

Received at the Ministry, at 2,45 p.m., June 7,

8th year of Taishō (1919)

To Foreign Minister UCHIDA

From Acting-(TN. Consul), ICHIKAWA

No. 34

Incited by the reports that 400 students had been arrested by the authorities in Peking, masses of students have been roaming through the streets since early in the morning with banners prepared last night. Nearly all the shops, have closed their doors for fear of ... (missing) ... damage, and the city is generally struck with alarm. The Chinese police are keeping guard at important points but they fail to maintain order. The Rioters, taking advantage of the situation, are assaulting and threatening anyone seen making a purchase in the Japanese retail stores.

It is difficult to understand why the student riot broke out suddenly.

The Chinese authorities appear, on the other hand, to be almost incompetent. As the Warship CHITOSE is now at anchor,

DEF LOC 7 215

the marines are ready to land anytime when danger is imminent.
It is, however, realized that careful consideration must
be given before carrying out such a landing.

Telegraphed to Peking, Tientsin and Tsinan;

Sent by mail in cipher to Fuchow and Swatow.

CERTIFICATE

Statement of Source and Authenticity

I, HAYASHI, Kaoru, Chief of the Archives Section,
Japanese Foreign Office, hereby certify that the
document hereto attached in Japanese consisting
of 2 pages and entitled "Telesgram No. 34 from Ichikawa,
in charge of Consulate at Amoy, to Uchida, Foreign Minister,
despatched on June 6, 1919." is an exact and true copy
of an official document of the Japanese Foreign Office.

Certified at Tokyo,
on this 17th day of January, 1947.

K. Hayashi
Signature of Official

Witness: Nagaharu Odo

Translation Certificate

I, William F. Clarke, of the Defense Language
Branch, hereby certify that the foregoing translation
described in the above certificate is, to the best of
my knowledge and belief, a correct translation and is
as near as possible to the meaning of the original
document.

/s/ William F. Clarke

Today, Japan
Date 21 Jan 1947

Ref

7 LOC 215

在厦門市川事務代理發 內田外務大臣宛電信 大正八年六月六日

六四暗 厦門發

大正八年六月

九本 本省發

六日 后七、三〇
七日 后二、四五

內田外務大臣

市川事務代理

第三四號

北京ニ於テ學生四百名官憲ノ手ニ逮捕セラレタリトノ報直ニ刺戟セラレタル當地學生團ハ昨夜中ニ準備シタル旗ヲ立テテ早朝ヨリ市中ヲ練廻リ各商店ハ(脱)ノ害ヲ恐レテ大半閉店シ市中一般ニ恐怖ノ念ニ打タレツツアリ支那警察ハ要所要所ニ立寄セルモ何等取締ノ効カク之ニ乗ジテ無賴漢ハ日本雜貨小賣商店ヨリ買物ヲナシタルモノヲ見當リ次第毆打脅迫シツツアリ學生團ノ暴行ハ何故ニ突然爆發シタルヤ到底了解ニ付シム處ナルガ又一方支那官憲ハ之ニ對シ殆ド無能力ナリト認メラル自ラ軍艦千歲號泊中ナルニ付危險切迫ト認ムルハ直ニ陸戰隊上陸準備出來居レドモ之ガ實施ハ慎重ナル考慮ヲ要スルモノアリト認メラル
北京天津濟南へ電報シ福州仙頭へ暗電ノ盛郵送セリ

CERTIFICATE

Statement of Source and Authenticity

I, HAYASHI, Kaoru, Chief of the Archives Section,
Japanese Foreign Office, hereby certify that the
document hereto attached in Japanese consisting
of 2 pages and entitled "Telegram No. 34 from Ichikawa,
in charge of Consulate at Amoy, to Uchida, Foreign Minister,
despatched on June 6, 1919." is an exact and true copy
of an official document of the Japanese Foreign Office.

Certified at Tokyo,

on this 17th day of January, 1947.

K. Hayashi
Signature of Official

Witness: Nagaharu Odo

"Shantung problem" to carry out their evil designs and agitated
a comparatively intelligent class of people. What they
preach being what it is, and the leaders coming from the
intelligentsia, and furthermore being prompted by the encouraging
attitude of the foreigners in China, particularly the British and
Americans, the anti-Japanese movement has been carried out in a
relatively orderly manner up to date. The foundation of the
movement is more solidly established than expected. Unless the
Shantung problem can be brought to a solution once and for all,